Se publica todos los dias, escepto los siguientes á festivos.

Gerona, miércoles 23 de Agosto de 1893.

NÚMEROS SUELTOS 25 céntimos.

PALIQUE.

Leo que el Consejo de Instrucción pú blica está ahora estudiando los proyector del señor ministro de Fomento relativos á la reforma de la enseñanza. Yá él ¿quien lo presenta? Al Consejo? Quiero decir: ¿á él, al Consejo no lo reforman? Y si una de las cosas que reforma el ministro es el Consejo ¿está el Consejo estudiando si le parece bien ó mal que le reformen? No lo creo.

Y, sin embargo, por ahí habia que empe-

La instrucción pública, como todo elemento social de civilización, tiene su mayor enemigo en lo que debiera ser su amparo, en el elemento administrativo que sirve como de armazón de organismo téc. nico.

Sucede en esto como en todo: por ejemplo, en materia de comunicaciones. La ciencia nos dà el telégrafo que suprime las distancias, y la administración nos dá el servicio telegráfico que restablece las distancias y... las alarga.

En instrucción pública, en España á lo menos, una de las cosas que más entorpecen la vida intelectual son las leyes sobre instrucción pública. Pero como las leyes por si solas no pueden hacer daño á nadie, es claro que los que les sacan el jugo dañino son los encargados de aplicarlas.

Lo peor es que en España el elemento técnico de la enseñanza se ha contaminado, y hoy tenemos muchísimos profesores que miran su obligación baje un punto de vista oficinesco, de formalismo oficial que hace no solo inútil, sino perjudicial la enseñanza administrativa de esa manera.

Pues bien; el Consejo de Instrucción púca viene á ser como el deus exmachina de toda esa corrupción de lo técnico por lo administrativo. La parte del profesorado que está á la que salta, que ha entrado en la ciencia (!) para medrar y por los medios adecuados al medro, más se preocupa de agradar á los señores del Consejo, que cumplir con los rigorosos y poco obstentosos deberes que impone la escrupulosa ciencia del buen pedagogo y del buen científico.

Hay muchos catedráticos que á lo que atienden es à hacer méritos oficiales, de los que el Consejo pesa, cuenta y mide, lo cual se consigue no siendo un modelo de maestros en la oscuridad de la cátedra que alli no vá al Consejo, sino publicando libros de texto que importan poco que sean malos y copiados, si el interesado sabe manejar el expediente y emplea todo el papel de oficio que es del caso, en solicitudes, y toda la cartulina indispensable en tarjetas y B. L. M. de recomendación. (Esto sin contar con que estos libros de texto que sirven para hacer méritos sirven para hacer cuartos, gracias á précios exorbitantes que se consiguen merced á un valioso monopólio que recuerda las condiciones económicas del trabajo de los presidios.)

Sucede, por consiguiente, que cuando un profesor que atiende á la ciencia de verdad, como Menéndez y Pelayo, pretende que se tomen en cuenta sus trabajos, no lo consigue porque no ha sabido cultivar el abono administrativo, que es el único en que crecen los frutos de galardón del Consejo de Instrucción pública.

Otro de los inconvenientes de esta màquina de fabricar... chocolate científico, consiste en que el pectoral del Consejo no está salvando honrosas excepciones, ni à la altura de la institución de que se trata, ni siquiera con la debida consonancia con ella.

Así se vé, que en secciones de filosofía hay consejeros y hasta presuntos boticarios; en secciones de derecho, músicos y botánicos; en secciones de ciencias exactas clérigos y abogados, etc., etc. Otro sí, los consejeros más influyentes no son los más sá-

bios, sino los más activos en el expediente y en las visitas, camarillas y recomendaciones. Así, hay un señor Vallin y Bustillo que todos los catedráticos se lo encuentran hasta en la sopa. E lseñor Vallin es una ardilla, se mete en todo, parece un Brioreo administrativo vendido en cada expediente... Gracias á este señor, los profesores que están examinando en un tribunal tienen que atender á una hoja impresa, que es el expediente del examinando, hoja capaz de marcar y distraer al mismo Julio César que tantas cosas nacía à un

Pues no digamos nada del señor Palau, especie de Cerrelorbo tonsurado que ora explica hebreo, ora cánones jora... pronobis! y es el que manda en todas partes y todo lo preside, guia y administra...

Es natural que consejeros de tal carácter guarden todas sus simpatías para les que son como ellos; y asi se vé que suben en categoría (y hasta en el escalafón, aunque legalmente esto sea sobre natural) los que visitan mucho, quitan motas, se dán tono, publicao libretos indigestos y de contrabando y se ponen al sol que más calienta.

De modo que si el señor Moret, cuyos buenos propósitos en asuntos de enseñanza son evidentes, quiere hacer una cosa buena, reforme el Consejo de Instrucción pública purgándole del delito mayor, que es haber nacido. Y de acuerdo con Calderón de la Barca, suprima el tal Consejo de una plumada. Y que diablo, al señor Palau no le faltará donde maniobrar. Y en último caso, que se consagre á la tarea propia de su estado. Que diga misa.

12 Agosto de 1893. (Prohibida la reproducción.)

Alrededor del mundo.

SUMARIO: De la ciencia á la bailarina, y de la bailarina á la ciencia.-El último estudio de Koch. -Observaciones notables sobre el cólerá.-La influencia decisiva del agua.-Cieno bienechor.-Los estanques y las charcas y el pronóstico del tiempo.-Barómetro seguro.-¡Que se agiten los englena virides!-Un catador régio.

El Dr. Koch, después de sus ruidosos amores con una bailarina, y que con gran escándalo del mundo científico le hicieron abandonar, no solo su laboratorio, sino también su honrado hogar conyugal, ha vuelto à los estudios que le hicieron célebream etaemisinerem ene estod esv

Sobre el cólera, que por desgracia continúa siendo el tema de la actualidad, acaba de publicar un estudio donde aparecen probados dos hechos verdaderamente notables.

El primero es la influencia de la filtración del agua sobre la propagación del có-

El año pasado Hamburgo, Altona y Wandsbeck fueron las ciudades donde la epidemia hizo estragos mayores en Europa. Por su contigüedad las tres forman en realidad una sola población; pero los casos ocurridos en Altona y Wandsbeck fueron todos en gente que habia ido de Hamburgo. ¿Cómo se explica que formando las tres ciudades una misma población con igual sueldo, igual clase de habitaciones é idéntico género de vida, se cebara el cólera en una de ellas y dejara indemnes á las otras dos? Koch resuelve el misterio explicando que cada una de ellas se alimenta de agua de tres manantiales distintos; el agua de Altona y de Wansdberck llega filtrada al vecindario; el agua de Hamburgo, tomada del Elba, es distribuida sin haber sido filtrada préviamente. El hecho es notable; pero existe otro todavía más concluyente en favor de los efectos de la filtración para evitar el cólera. Entre Hamburgo y Altona hay una calle cuyas casas de la acera derecha se proveen de

permanecido 13 años en Nueva Osledonia. agua de Hamburgo, mientras que las de la acera izquierda se surten de agua de Al tona; en las casas de la derecha el cólera produjo innumerables víctimas; en las de la izquierda no hubo ni un atacado.

El cólera trazó una línea perfectamente definida entre los barrios surtidos de agua filtrada y los que se proveen de agua sin filtrar; diríase que la epidemia habia tenido á la vista el plano de la distribución de aguas. El estudio ha sido hecho con la minuciosidad de un experimento laboratorio, y como comprende un campo de observación de más de 100.000 almas, su valor es indiscutible.

El otro hecho notable que se deduce de las observaciones de Koch, es que las capas de arena no bastan para operar una filtración perfecta: una capa de cieno es lo que realiza mejor que nada este tan deseado objeto en las filtraciones naturales.

El cieno habia sido tenido hasta ahora como un foco de infecciones perniciosas; Koch desmiente la teoría, lo considera como el mejor filtro, y lo único que recomienda es que no pase su capa de ciertas dimensiones y que se le analice diariamente, para ver qué clase de gérmenes contie-

Cuanto al agua, declara el sábio bacteriólogo que toda agua filtrada que contenga más de 100 gérmenes por centimetro cúbico, no debe entrar en los depósitos.

Las personas que tienen un estanque algo descuidado ó una charca cerca de su casa, no necesitan barómetro ni pronósticos de meteorólogo para saber la clase de de tiempo que hará; tienen á mano el barómetro y el meteorólogo más seguros.

Cuando el agua toma un color verdoso, con fuerte producción de burbujas, no cabe la menor duda que se aproxima la lluvia, y á medida que es más intenso el verde, será más fuerte y más duradera la lluvia.

Los autores de estos pronósticos, segurísimos según demuestra la experiencia, son unos infusorios á quienes los zeólogos han puesto el apodo de engelena viridis, describiéndolos como «flagelados y de cuerpo contráctil.»

No vendria mal que estos dias los englena virides empezaran á enturbiar el agua. Porque con el calor que hace, un poco

de lluvia seria recibida con general con-

El principe de Gales es el mejor inteligente en vinos que hay en Europa; si le quitasen el trono el dia de mañana, podría ganarse una bonita renta ejerciendo la profesión de catador.

Sus dos especialidades son los vinos blancos de Burdeos y el Champagne seco.

Bebiendo con los ojos cerrados varias copas seguidas de distintas bodegas, puede ir diciendo de la marca especial de cada una.

Hay en el mundo poquísimos catadores de profesión que puedan hacer otro tanto. Se conoce que el principe tiene el paladar tan refinado como su gusto en cuestión de mujeres, que también ha acreditado de manera quizá demasiado ruidosa.

Wandeber.

La Gaceta ha publicado el reglamento provisional para la administración, investigación y cobranza del impuesto sobre sueldos y asignaciones.

Hé aquí los artículos de dicho reglamento que màs interesa conocer á las clases á quienes afecta:

El donativo de S. M. Artículo 1.º El donativo de S. M. la Reina será percibido por el Tesoro público

en dozavas partes, á medida que mensual- |

cording the Leater rest de Madrid, con un.

oursevolvente and are pending con case. [. Patti para comprehend and indicated in the land and investig

mente se satisfaga la consignación que comprende el capítulo 1.º, artículo único, sección 1.ª del presupuesto de obligaciones generales del Estado.

El clero. bereadel Batta

Art. 2.º El donativo del clero y monjas continuará siendo el 14 por 100 que hasta hoy se ha percibido respecto de los sueldos y asignaciones inferiores á 5.000 pesetas, entendiéndose que formará parte del mismo el impuesto de 1 por 100 sobre los pagos de Estado. En cuanto à los sueldos y asignaciones que escedan de aquella suma, se regularà el donativo por la escala establecida parc las clases activas civiles.

Empleados civiles.

Art. 3.º Con arreglo á lo dispuesto en el art. 39 de la ley de Presupuestos de 5 del actual, el impuesto sobre los haberes que se perciben de los presupuestos del Estado, Real Casa y Cuerpos colegisladores, se exigirá con sujeción á las reglas siguientes:

1.ª Las clases activas civiles que perciban sueldos ó asignaciones hasta en cantidad de 5.000 pesetas, contribuirán con el 11 por 100.

Desde 5.001 á 7.500, con el 13 por 100. Desde 7.501 á 10.000, con el 15 por 190. Desde 10.001 á 15.000, con el 17 per 100.

Desde 15.001 en adelante, con el 20 por

Los militares.

2. Contribuirán con el 1 por 100 que en la actualidad satisfacen, los segundos tenientes, tenientes y capitanes que sirven en cuerpo activo con las armas en la mano, y con el 2'50 por 100 los comandantes, tenientes coroneles y coroneles en igual situación.

Los mismos impuestos satisfarán los jefes y oficiales de los distintos cuerpos de la Armada de categorías análogas, que á bordo ó en tierra estén en servicio activo con las armas en la mano y perciban sus haberes con cargo al presupuesto de la Península.

Los demás jefes y oficiales en activo del ejército y la Armada, continuarán contribuyendo con el 11 por 100 de sus haberes y asignaciones.

Los oficiales generales del ejército y Armada contribuirán: con el 13 por 100 los de brigada, y con el 15 por 100 los demàs, cuando por la situación en que se hallan perciban haberes superiores al sueldo de coronel, y con el 11 por 100 en los demás casos.

Clases pasivas.

3.ª Las clases pasivas continuarán tributando con arreglo á los artículos 8.º y 12 de la ley de presupuestos de 30 de Junio de 1892.

Excepciones.

Art. 5.° Quedan exceptuados del impuesto:

1.º Las clases de tropa de los cuerpos del ejército, de la Marina y de los institutos armados; considerándose también como tales los que tengan asimilación declarada con tales clases.

2.º Los inválidos retirados por inutilizados en campaña, y los que cobren pensiones de cruces por heridas é inutilidad declarada, enyo haber ó pensión anual sea de 1.000 pesetas ó menos; fundándose esta exención en lo dispuesto en el art. 8.º de la ley de 21 de Junio de 1876.

Sobresueldos y gratificaciones.

Art. 8.º Los sobresueldos, gastos de representación, gratificaciones ó cualquiera otra asignación fija que además del haber de su empleo disfruten los funcionarios de cualquier clase, estarán sujetos al impuesto.

Empleados de las Diputaciones y Ayun-

regla 6.º del artículo 39 de la ley de pre-

tamientos. Art. 10. Conforme à lo dispuesto en la

upuestos de 5 del actual, los empleados de las Diputaciones provinciales y Ayuntamientos contribuirán con el 5 por 100 hasta 1.000 pesetas, y con el 11 por 100 desde 1.001 en adelante.

Los maestros.

Art. 20. Están exentos del impuesto, con arreglo al art. 2.º adicional de la ley de 26 de Diciembre de 1872, los maestros de instrucción primaria.

Registradores.

Art. 26. Los registradores de la propiedad que no perciban haberes del Esta do, tributarán con el 15 por 100 de los honorarios que devenguen, quedando sometidos los que los cobren á la regla establecida para las clases activas civiles.

El impuesto expresado se liquidará sobre la totalidad de los honorarios que se devenguen.

Cargas de justicia.

Art. 29. Las cantidades que se abonen por Cargas de Justicia, con arreglo á los créditos del presupuesto de 1893-94, con tribuiran al impuesto sobre sueldos y asignaciones con el 20 por 100, según lo dispuesto en la regla 4.ª del art. 39 de la ley.

Noticias locales y

Ha sido trasladado á la importante aduana de Irún el que lo es de Port Bou D. Federico Bazan, probo funcionario que ha sabido captarse, al frente de ese destino, las simpatías y aplausos de cuantos desean que la administración pú blica sea un verdadero modelo de moralidad.

Nosotros sentimos este traslado.

-Según telégrama del gobernador civil de Búrgos, han quedado totalmente cubiertas en aquella provincia las obligaciones de primera enseñanza vencidas y satisfechos por todos los Ayuntamientos sus respectivos descubiertos, correspondientes al ejercicio económico que terminó en 30 de Junio último.

-Con objeto de cumplimentar el servicio postal acordado, por cuestión de econo mías, para esta provincia segun hemos dado cuenta á nuestros lectores, ayer se trabajaba asíduamente en esta Principal de correos, siendo casi seguro que hoy saldrán todas las órdenes necesarias á fin de que el personal que se suprime, quede enterado con la anticipación debida.

-Han sido declarados prófugos los mo zos Joaquin, Miguel y Jaime Expósito, Juan Budi, Baldomero Casadevall, Pedro Masdevall, Jeaquin Godó, Manuel Roca, Juan Moret, Francisco Armengou y José Cárlos Bosch.

-Según noticias de Lugo, en Otero de Rey ocurrió hace unos dias una sensible desgracia.

Cuatro muchachas de veinte á veinticinco años fueron á bañarse al río. Repentinamente una de ellas fué arrastrada por un remolino; lanzóse otra á salvarla, y fué asida por su compañera con tal violencia, que desapareció tambien. Una tercera pretendió auxiliarlas, pero viendo el peligro inminente, permaneció impasible y aterrada, viendo hundirse y perecer à sus amigas.

-Por usarla sin licencia, le ha sido recogida una escopeta al vecino de la Junquera D. Pedro Balló.

-Ayer tarde llegó el nuevo Administrador de Contribuciones de esta provincia D. Enrique Lahoz, à quien damos la bienvenida.

-Apesar que dicen que el siglo XIX es el siglo de las luces, todavía existen personas ignorantes que sirven de explotación á las gentes de mal vivir. Decimos esto, porqué una vecina de Palafrugell llamada Victoria Pagés se ha dejado estafar cincuenta duros por unos timadores que le habían ofrecido arreglar no sabemos que papeles.

La pobre lamenta ahora las consecuen-

cias de su falta de instrución.

-En breve se publicará un decreto referente á la enagenación de terrenos procedentes de la desamortización, que podrán adquirirlos quienes actualmente los cultivan mediante la capitalización del 6 por 100 de la renta que producen.

-Mañana celebrará la villa de Llagostera su féria de San Bartolomé. Como to-

dos los años se vé muy concurrida, es de esperar que éste lo esté apesar de los insufribles calores que nos agobian.

-Procedente de Marsella ha llegado á Paris el desgraciado Kirail, cuya triste odisea merece ser conocida.

Cendenado á presidio por asesinato, ha permanecido 13 años en Nueva Celedonia, hasta que recientemente se averiguó que era inocente del crimen que se le imputaba, siendo indultado.

Kirail llegó hace pocos dias à Marsella á bordo del «Polynesian», permaneciendo todo este tiempo sin recursos hasta que se le han enviado para que fuera á Paris.

En la estación de San Lazaro le esperaban dos indivídvos de su familia y algunos reporters, quienes le recibieron con frases de consuelo y le hicieron algunos obsequios.

Sí, con eso habrá tenido compensación. -Como tenemos dicho, mañana y pasado celebrará su fiesta mayor la cercana población de Bordils, de cuyo programa nos ocupamos pocos dias hace.

-Han comenzado los trabajos preliminares para la instalación en la plaza de la Independencia, del monumento ó grupo alegórico á nuestra inmortal epopeya, re galado por el respetable Senador y amigo nuestro D. Fernando Puig.

Y preguntamos: ¿qué piensa acordar nuestro Ayuntamiento para la inaugura ción de una alegoría de tal valer y patrió ticos recuerdos? ¿O es que vá á inaugurarse el monumento como si se tratara del establecimiento de un puesto de castañas? Porque la cosa merece la pena sin que valga la escusa, muy atendible pero escusa ble, de falta de fondos, porque entonces el ridículo sería espantoso para este vecinda-

-Pensamientos:

Lo único que se dá generosamente son los consejos.

Una de las cosas más difíciles, es conocer lo que separa la bondad de la debili dad de carácter.

En toda cuestión de sentimiento, lo más importante es herir la imaginación.

-- Ayer nos enteramos por nuestro apreciable compañero El Correo, del fallecimiento del jóven abogado de Mérida don Eduardo Fadón, hermano de nuestro que rido amigo el ilustrado Teniente Fiscal de esta Audiencia provincial D. Juan Fadón, á quien acompañamos en el sentimiento que tal desgracia le ha producido así co mo à su distinguida cuanto atribulada fa milia.

El difunto tenia ventitres años de edad y tenia en perspectiva un gran porvenir, si la cruel parca no hubiera tronchado aquella vida con la crueldad que acostum. bra, cumpliéndose así altos designios que los cristianos más que nadie debemos acatar, buscando límites al dolor en los consuelos de la relijión cristiana que profesa-

-En Palencia, por iniciativa del obispo, se ha celebrado una reunión magna de personas importantes, con objeto de establecer en aquella capital una Universidad libre (católica.)

Parece que este proyecto se llevará á la pràctica dentro de breve plazo.

-Nuestro colega El Orden de Figueras, confirma lo que tenemos dicho referente á que el ilustrado Diputado á Cortes por Figueras nuestro amigo particular D. Teodoro Baró, no lo inspira ni inspira á otra publicación alguna.

-Un guardia de Napoleón I.

Cuando el vencedor de Marengo y de Austerliz fúé llevado á morir al triste escollo de Santa Elena, un soldado inglés, James Smith, era el encargado de vigilarle y no se apartó de su lado ni aún después de muerto.

Pues el guardián vive todavía: tiene 102 años, está en Batingstoke (Inglaterra) y conserva la integridad de sus facul-

Goza de escelente salud y no parece dispuesto á morirse tan pronto.

Eso se llama tener apego á la vida y á la memoria de Napoleón.

-Leemos, con referencia al director de escena del teatro real de Madrid, que antes de terminar el año se pondrà en esce-

na en aquel coliseo la ópera del maestro Pedrell 1 Pirinei, cuyo argumento ha sido sacado de la trilogía del poeta catalán D. Víctor Balaguer titulada Los Pirineos. -De un periódico de Figueras:

Continúan los periódicos de Madrid denunciando el juego en Figueras á propósito del cual dice un colega de Barcelona: ¿Quién talla en Figueras?

Pues, muy claro.

En Figueras talla el que puede, mientras encuentre quien le arriende local y preste al tallador cantidades al 40 por ciento, según públicamente se dice y nosotros repetimos sin perjuicio de que se nos arrime un palo á la vuelta de cualquier esquina, en cuyo caso, si podemos, ya se lo participaremos á nuestros lectores.

Pero veàmos á ver si El Regional, de quien tomamos estas líneas, quiere ser explícito. ¿Se juega ó no se juega? Por que nuestras noticias dicen que nó, y no quisiéramos se nos vendiera gato por liebre.

-Dice El Palafrugellense, que desde París piden á la Alcaldía de aquella villa el nombre de los principales fabricantes de tapones de corcho, al objeto de enterarse de los precios á que se venderán cierta clase de tapones de diez centímetros y medio de largo por cuatro de ancho, con destino á mangos para velocípedos.

El colega añade que el Alcalde, en su cumplimiento, ha hecho circular la carta con tal objeto recibida entre los productores.

—A instancias de D. José Zulueta y en representación del ingeniero Sr. Xaudaro, concesionario de los Ferro-carriles Carboníferos de Cataluña, que se proyecta construir en breve, el lúnes último tuvo efecto, por el Ayuntamiento y Junta de ascciados de Puigcerdá, el acuerdo de cesión de los terrenos que haya de ocupar la citada vía férrea en aquel distrito municipal, en consideración à los incalculables beneficios que ha de reportar toda la comarca de la realización de tan importante mejora, y teniendo en cuenta que así lo entendieron los propietarios de fincas rústicas, que suscribieron casi todos un compromiso de aceptar la indemnización de terrenos al precio corriente del país.

-El señor Gobernador, obrando muy cuerdamente, ha reglamentado de nuevo lo que se llama ramo de higiene en Figue ras y que aquel Ayuntamiento había declarado libre. Las pobres mugeres que comercian con su honor, suelven pues á estar sugetas á un Reglamento, medida que

aplaudimos muy de veras.

-Desde el sábado en la neche en que principió la música de Guipúzcoa á tocar en la Rambla de la Libertad, con motivo de celebrar aquellos vecinos la festividad de San Joaquin, hasta antes de anoche á las doce y media, aquel amenositio se ha visto concurrido como nunca durante las muchas horas que la música ha tocado, especialmente durante las noches, en cuyas horas era materialmente imposible dar un paso por la Rambla ocupada por el todo Gerona que bailaba y paseaba según las aficiones y altura social, invadiendo también los cafés de Norat y el Nuevo, cuyas mesas se veian ocupadas à toda hora y cuyas sillas puede decirse estuvieron sugetas á turno y cola, haciendo sus duenos un buen negocio auxiliados por el bochornoso calor que reina.

En el siempre concurrido café de Norat se consumieron el domingo en la tarde los varias garrapineras de helados de distintas clases que se habían preparado, de modo que fueron muchas las familias que no pudieron refrescar y se contentaron con beber fresco y buscar este mutll. mente en la admósfera. En una palabra; que la gente se ha divertido, que es lo que más importa en estos tiempos.

-El periódico integrista ó nocedalista de Figueras El Regional, llama, al colega local carlista El Baluarte, papel mojado.

Es mucho Regionalista; todos los que no tomen agua en su pila, son unos majaderos ó tontos de capirote, ó malos católicos, ó enemigos encubiertos de la reli-

A todo esto, no dice una palabra de las cartas del Sumo Pontífice contrárias en un todo á lo por el colega predicado, y hoy expuesto con textos á medida de su intransigencia. h. Monagai she

-Ya está contratada otra vez Adelina Patti para emprender el próximo invierno

una tournée artísica por los Estados Uni.

La célebre diva se embarcará en Octu. bre para América y estrenará bien en New York o en Washington, una opera en un acto que ha escrito expresamente para ella el maestro Pozzi.

En esta tournée percibirá la Patti de ochenta á cien mil duros por diez y seis representaciones.

-Refiriéndose á Portbou, un periódico de Figueras escribe estas sibilíticas lí-

Si no mienten nuestros informes, parece que antes de poco y una vez lleguen á su destino los antecedentes que se tienen reclamados, algo ha de ocurrir en aquel punto fronterizo que no sea del agrado de todos los que le habitan y mucho menos de los enemigos de las instituciones, por más que éstas beneficien con la medida que trata de adoptarse... Y sinó, al liempo.

Pues... al tiempo, que es la mejor prue.

ba para toda solución.

-Los Hermanos Maristas han repartido el prospecto de las dos casas de ensañanza que poseen en esta ciudad, tituladas Pen. sionado de la Inmaculada Concepción y Co. legio del Sagrado Corazón de Jesús.

-Es posible que nuestro apreciable co. lega El Castellonense publique en forma de folletin compaginable, los datos históricos de Castelló de Ampurias que tiene principiados ya en artículos que el lector conoce. De todos modos, lo que importa es que continue publicàndolos ya que en. cierra datos inéditos curiosos que nadie conocia.

El mencionado colega, haciéndose cargo de versiones circuladas, afirma que en dicha villa no se ha jugado ni se juega a los prohibidos.

-Se ha ordenado la busca y captura de Pascual Navarro Ginés y Francisco Atilano Amor Garcia.

-El señor Gobernador ha declarado nula por no haberse ajustado á los preceptos legales, la peritación hecha por D. Francisco Salvat de los terrenos de este término municipal de la propiedad de D. Vicente Carreras, D. José Falgueras y D. Narciso Barguñà, sugetos en el ya célebre expediente de expropiación instruido por la Compañía del ferro carril de San Feliu de Guixols.

-Anteayer el Inspector Jefe de Vigilancia señer Fernandez, detuvo en la calle de la Cort-Real á un sugeto llamado Grego rio Planas Expósito, de treinta años, natural de Barcelona y habitante en Olot, à quien le fueron ocupados un formón, un berbiquí con tres barrenas, una pistola de dos cañones cargada y una navaja de regulares dimensiones, siendo puesto à disposición del Juzgado con todos los objetos ocupados.

-Es curioso y de utilidad suma el Manual práctico para el uso del timbre, publicado por el Correo de Madrid.

Tanto este librito como el Reglamento de la contribución industrial y de Comercio, han obtenido lisonjero éxito, por lo que felicitamos á nuestro colega.

Estos libros de actualidad se venden uncamente en la Administración, Arco de Santa María 4, Madrid, al precio de 50 céntimos y 2 pesetas respectivamente.

EL AYUNTAMIENTO DE PUIGCERDA.

Los asuntos municipales siguen en aquella importante villa como hace meses seguian ó peor, cosa que parecerá imposi-

Hé aquí lo que dice La Voz del Pirineo, y sobre ello llamamos una vez más la atención del señor Gobernador, toda ves que creemos es ya hora de que se ponga remedio á un estado de cosas que tanto perjudica á la buena administración of aquel pueblo. Dice el compañero:

El viernes se reanudaron las sesiones Ayuntamiento, asistiendo los concejales dos, á consecuencia de la invitación que le dirigió el alcalde, en nombre del dignisione señor Gobernador civil de la provincia. Al inaugurarse el acto, el concejal Sr. de Hija usó de la palabra, en nombre de los col cejales y en breves y correctas frases expr có los móviles que les habian obligado à representado de la contraction de la contra

rarse de su puesto, la causa de su present ción allí, y con fuerza de lógica hizo un bren resumen de la conducta del Sr. Alcalde, P. niendo de relieve las principales incorrecciones nes por éste cometidas, y formulando una re copilación de cargos, de los que tienen P

conocimiento nuestros lectores, y terminó con la proposición de un voto de censura al alcalde, por la conducta observada, y exigiendo que consten en acta las palabras que pronunciaba y que se mandara copia de la misma á lo superioridad, para que en vista de ella resuelva lo procedente; pidiendo que termine de una vez la anómala y ridícula situación en que la intemperancia del alcalde ha colocado á esta villa.

De todas veras deseamos que el rectisimo señor Gobernador de la provincia se fije en el documento, y que ajuste su resolución á las aspiraciones del vecindario y al buen cri-

terio legal.

Así nos prometemos esperarlo de tan ilustrada Autoridad, y prometemos á nuestros lectores, que sin duda están como nosotros esperando la resolución final de la trama, tenerles al corriente de la solución y desenlace del intrincado asunto de nuestro Ayuntamiento.

Con muchisimo gusto paso á ocuparme del joven pianista Joaquin Malats, al que

dedico este artículo.

Si no fuese amigo mio intimo, lo que hace que lo haga con mayor gusto, no podria menos de ocuparme de él por tratarse de un español que, debido á su talento y estadio á una edad muy jóven, sabe ya honrar á su querida pátria y es un deber de todo español ocuparse de los hombres que tanto en élla como en el extranjero saben engrandecerla.

España demuestra que tiene hombres de valía y que vale en todos los Ramos. Fortuny admiró en el dibujo y la pintura; Gayarre en el canto, la Mauri en el arte de Terpsicore, Sarasate un émulo de Paganini y cuando parecía que ya no podía dar más glorias, nos dá á Joaquin Malats como una celebridad musical en el piano, ganando el primer prémio en el Conservato

rio de Paris.

Difícil es, si no es à costa de mucho estudio y además estar poseido de un gusto esquisito para el arte, poder obtener el prémio que acaba de alcanzar entre cuarenta y ocho concurrentes extranjeros, muchos de ellos, casi todos, contando con valiosos medios, siendo asi que mi distinguido amigo pertenece à una honrada familia obrera de Barcelona.

Pero como quiera que reune ese don natural del artista que el estudio no hace mas que desarrollar y encausar hácia la perfección dando por resultado la creación del arte en toda su pureza, para el jóven pianista no ha habido esfuerzos que vencer, sino una marcha segura, sin fatiga, en la que, por el contrario, guiado por su estro, ha jugado con las notas allí donde otros hubieran encontrado obstàculos insuperables.

Basta ver á Malats; aun el que no le conozca podrá adivinar que es un verdadero

artista.

Su fisonomía sonriente, su talle esbelto, sus maneras francas y distinguidas y la sencillez y elegancia en el lenguaje, reve lan desde luego un espíritu elevado y un l

corazón que siente, sin el que no puede haber artista posible.

El estudio podrá hacer un maestro, pero jamás, si no se reune el gusto, hará una celebridad. De ahí que en todos los ramos del saber humano haya muchos y buenos profesores, pero en cambio son escasos esos estros que son como faros que alum bran y atraen el sentimiento del género humano.

De ahi que muchísimas veces, se revela un poeta en ur sér que maneja el arado sin saber la más mínima rima, y en cambio un gran retórico no será jamas poeta.

El primero crea, es artista; el otro corri-

je, es maestro.

de Paris.

Pero Malats es uno y otro á la vez; oidle y vereis que à la competencia del estudio va unido el gusto y el sentimierto con el que hace sentir al auditorio, que es lo indispensable en las artes. Este jóven de veintiun años será, y no en tiempo lejano, un digno émulo de los Diemer, Planté y Rubinstein. Su facilidad de ejecución es asombrosa, su memoria grande y su escuela la de Beriot que està orgulloso de su discipulo.

Malats nació en Barcelona en Marzo de 1872. Estudió con D. Miguel Alsina y con Goberna. En 1886, con recursos propios, entró en la Escuela Municipal de Música de Barcelona en la que ganó el primer premio en 1888. Visto su númen extraordinario, el Ayuntamiento de Barcelona acordóle una pensión para que pudiese completar sus estudios en el Conservatorio

Malats ha sabido demostrar que no en valde su pàtria le mandó á tierra extranjera. España debe estar satisfecha de su hijo por ver colmadas sus esperanzas, pues honra que una nación que se crée en el estranjero que está poco desarrollada, sus hijos sean siempre los principales notabilidades y jamás debido á otro mérito que á su propio talento.

Si llegas à leer este artículo, mi querido amigo, sabes que lo escribo sin ninguna adulación, pues conoces mi caracter; no hago otra cosa que presentarte cual eres, y la amistad que estrechamos en nuestro viaje à Bélgica, me impone el deber de hablar con toda sinceridad.

Eudaldo Tarruella. Paris, 19 Agosto de 1893.

Las elecciones en Francia.

Paris 21.-Las elecciones tuvieron la consabida lucha en las calles entre los fijadores de carteles, que á pesar de la prohibición legal, continuaban persiguiéndose durante la votación.

El resultado completo de la aglomeración parisiense da como diputados electos solamente á los radicales socialistas Mesureur, Millerand y Hovelacque; à los radicales (afines al grupo Clemenceau-Floquet) Barodet, Brisson y Lockroy; al que fué boulangerista y se llama ahora revisionista Paulin Méry, y á un solo republicano gubernamental, Georges Berger.

Quedan, pues, doce distritos en ballotaje,

contando varias cincunscripciones alguno de ellos. La inmensa mayoría dará diputados radicales ó francamente socialistas.

Los conservadores solamente tienen en buenas disposiciones el distrito octavo.

El jefe de los neo-republicanos ó del partido conservador constitucional en formación M. Piou, ha perdido en su distrito de Saint-Gaudens, que manda ahora un radical en la Cámara.

En ambos distritos de Narbona, los socialistas no han sacado ningún candidato.

En el primero ha perdido su puesto el diputado saliente Ferroul.

En el segundo ha sido reelegido Mr. Turrel, el famoso autor de la proposición contra los vinos españoles.

Los socialistas ganan pocos puestos, aunque muchos de los ballotages les serán favo-

rables. En Lila ha salido M. Guesde; el jefe de la escuela en Francia. Temiéndose desórdenes en las comarcas del Norte se han concentra-

do tropas. En los Pirineos Orientales ha salido el candidato socialista por Ceret y está en primer lugar para el ballotage el candidato por Perpignan.

La campaña contra M. Clemenceau en el Var tomó el dia antes de las elecciones gran violencia, impidiéndole hablar en las reuniones. El resultado positivo es que no ha sido reelegido.

Pasan de 150 los ballotages.

Los diputados republicanos, de los diferentes grupos, pero todos indiscutibles, que tienen el acta, son 330.

Los conservadores, muchos de ellos republicanos neófitos, no llegan á 60.

Boletin religioso.

SANTOS DE HOY San Felipe Benicio cf. CUARENTA HORAS En la Iglesia del Hospital.

Movimiento de poblacion

NOTA de los Nacimientos y Defunciones ocurridos en esta Ciudad, suministrada por la tan acreditada casa LA NEOTAFIA, Cort Real, 18.

Dia 22.—Nacidos.—Varones, 0.—Hembras, 0. Muertes.-Jaime Pedro, 3 meses.-Miguel Sarsamedas, 2 meses.—Narciso Santalo, 30 meses.

TELEGRAMAS.

Madrid 21.—El Consejo de ministros ha durado cinco horas.

No se ha suministrado la acostumbrada nota oficiosa à la prensa; pero se sabe que los ministros han tratado detenidamente de la terminación definitiva de los presupuestos, o sea del planteamiento de las reformas en Guerra y en Justicia.

Acerca de la fecha de la publicación de los decretos, todos los ministros guardan igualmente una reserva impenetrable.

Ei Sr. Sagasta ha dejado entrever que no se ha tomado resolucióa final acerca del plan de división territorial militar, del que han quedado algunos puntos pendientes; acaso los que se ha dicho que dependen de la ratificación de algunos generales de la Junta consultiva.

Se anuncia para mañana ó pasado el viaje del Sr. Sagasta á San Sebastián, con objeto de presentar á la sanción de la reina los decretos menciona-

Así, pues, puede darse como inminente el planteamiento completo de las reformas. Una comisión de alaveses, presidida por el marqués de Urquijo, ha conferenciado con el presiden-

te del Consejo y con el ministro de la Guerra, acerca de la supresión de la Capitania general.

El general López Dominguez les ha dicho que tenia pensado aumentar la guarnición de Vitoria, con un regimiento de artillería.

Los comisionados se han llevado una impresión pesimista de la conferencia.

Corren rumores de que hay agitación en la isla de El Sr. Capdepont ha conferenciado nuevamente

con el gobernador civil de Madrid, señor Aguilera. Se han redoblado las precauciones en Vitoria, Coruña y Pamplona. El decreto de la reforma militar no se aplazará

más allá de la presente semana. La Correspondencia en un telegrama particular,

anuncia un nuevo motin en Laguardia. Los revoltosos han tenido que habérselas con la guardia civil, no queriendo disolverse, y defendiéndose á pedradas.

Los civiles han hecho uso de las armas, resultando un muerto y un herido.

Hay telegramas oficiales y precisos de que en Cu-

ba reina inalterable tranquilidad. San Sebastián 21.—La reunión de los conservadores en Biarritz, se redujo ayer à la celebración del onomástico de la señora de Cánovas, à quien sueron à felicitar varios amigos políticos de su espo-

El Sr. Cánovas, manifestó en el curso de la conversación que no está conforme con la campaña pesimista que sigue la prensa conservadora, al tratar

de la agitación regionalista. Iusistió el Sr. Cánovas en la obligación de los periódicos, si quieren traducir la doctrina conservadora, de ponerse al lado del Gobierno en casos tales, à fin de defender el prestigio del principio de autoridad; y en manera alguna halagar tendencias levantiscas que vienen marcandose en ciertas regio-

Madrid 22.-La Epoca publica en telégrama de Biarritz, en el que se da cuenta de una conferencia con el señor Canovas. El jefe del partido conservador entiende que en presencia de las dificultades que rodean à la situacion, de las alarmas del pais y del peligro de que el órden moral turbado se altere materialmente, los conservadores deben ponerse al lado del gobierno, prestandole su apoyo incondicional para mantener el órden público. El Sr. Cánovas considera que la situación que atravesamos es gravisima y que hay que poner el patriotismo por encima de los sentimientos políticos.

Ha quedado ya terminado el sumario de la causa instruida contra los revolucionarios de Sagunto. Luego se celebrará el Consejo de guerra.

Según lo acordado en el Consejo de ministros, se aumenta la guarnicion de Vitoria, Pamplona y la Coruña; pero las capitalidades se fijan en Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Burgos, Zaragoza y Leon. En estas ciudades deberá fijarse el centro oficial; pero los capitanes generales podrán residir en la población que estimen conveniente de su respectivo distrito. Extrangeros.

Paris 21-Londres. - Son alarmantes las noticias del país de Gales, y en general de toda la región hullera del Sud de la Gran Bretaña.

Roma.-La manifestación Contra Francia se reprodujo en Génova, Turin y Milán, sin alteración del orden público.

Se habia ocultado al principio, lo que se había comprobado de varios manifestantes que llegaron bastante cerca del palacio de la embajada francesa" para tirar contra la fachada algunas piedras, que afortunadamente no causaron daños ni desperfectos. Frente al seminario francés, un grupo consiguió

arrancar el escudo del portal, que fué echado al Ayer se reprodujeron las manifestaciones, izandose muchas banderas italianas enlutadas.

Por la noche se dieron cita otra vez los manifestantes en «Piazza Colonna», y aclamando el himno italiano y el himno alemán.

La policía cargó contra los grupos que rodeaban à algunos portaestandartes, logrando arrebatarles las banderas, y disolverlos.

Desde la mañana se habían tomado grandes precauciones, que continuan.

Imprenta de LA LUCHA, Plaza del Grano, 6.

-860 -

Alli tropezó con una gran mesa redonda cubierta con un tapete...

Susana despertó à medias.

-Quién es? dijo entre sueños.

El corazón de Elías palpitó aceleradamente.

-Hombre ó fantasma, pensó, si se vé descubierto la matará!

Si á él le aherrojaban cadenas de hielo, cadenas de hielo debían aherrojar al espectro, por cuanto no dió ni un solo paso. Por el contrario, se deslizó de rodillas y tendió sus manos crispadas hácia el lecho...

Parecía implorar misericordia!

Durante algunos segundos solo resonaron en el aposento las voces lúgubres del vendabal y los chillidos de las aves de rapiña...

Por fin el fantasma irguió la cabeza con soberbio ademán, como si desafiase la cólera del cielo...

En aquella postura le daba de lleno la luz de la lamparilla.

Elías le reconoció. Era Simeón!

Disipose como por encanto el pánico terror que le subyugaba, al persuadirse de que el que tenía delante de sí era un hombre y el hombre á quien buscaba.

- 861 -

—Dios me lo envía! pensó.

Mil extraños proyectos se agolparon á su cándida imaginación de niño.

Susana se había dormido otra vez.

Oíase su respiración igual y tranquila...

Simeón se levantó, echó á andar hácia atrás, como si no quisiera ver á la que yacía sobre el lecho, apagó la lamparilla y salió del aposento.

Sin darse à si mismo cuenta de lo que pensaba hacer, Elías se deslizó trás él.

Desde que no se trataba ya de espectros ni de cosas sobrenaturales, había recobrado todo su valor, aquilatado con su vida errante y vagabunda, in forti i mit in a ferri

Bien debía conocer Simeón las entradas y salidas de la casa, porque así que atravesó los umbrales de la estancia, se irguió con ademán resuelto, y recorrió sin vacilar una vasta galería, á cuyo extremo había una puerta.

La puerta estaba cerrada con llave.

Sacó una daga, hizo saltar la cerradura; abrió, entró; volvió á cerrar, y dió vuelta á la linterna sorda que llevaba pendiente del cinto.

Elías que había quedado á la parte exterior, aplicó los ojos á la cerradura.

-864 -

que se hubo cerciorado de que nada quedaba en ella, hizo correr la losa, colocó en su sitio la tarima, puso encima el sillón, cargó el cofre sobre sus hombros, y se dispuso á salir del aposento.

Pero el hilo de la rueca se había enredado en sus piés. Rueca y huso le fueron siguiendo largo trecho, como si quisieran protestar contra aquel hurto impío.

Símeón se bajó con ademán colérico, rompió el hilo y arrojó aquellos dos mudos testigos de su delito al extremo de la sala.

¡Oh, entonces sí que el ruido que produjeron al caer se pareció á un sordo grito de anatema! El oustue doseron lo pluoti larotairin

Simeón dió vuelta á la linterna y salió de la estancia en medio de las tinieblas, cerrando trás sí la puerta.

La galería daba á un patio inmenso, y estaba cerrada con cristales.

Había temido indudablemente que la luz llamase la atención de los habitantes de la de la purpure production deservation casa.

Marchó sin vacilar á lo largo de la galería, entró en el dormitorio de doña Ruperta, y lo atravesó de puntillas.

nasab. 7 , belives mi aut af nos-bulsicad

Unico aprobado por la ACADEMIA de MEDICINA de PARIS, para curar ANEMIA, CLOROSIS, DEBILIDAD, PERDIDAS. Exigir el VERDADERO QUEVENNE, 14, r. Beaux-Arts, PARIS.

ABANICOS.---VENTA POR MAYOR.

A. S. Serra de Madrid, avisa al comercio de provincias que ha recibido un completo surtido de abanicos del Japón.

Se mandan muestrarios al comercio prévio pago ó referencias que satisfagan por completo

ABANICOS ANTIGUOS.

Se compran á altos precios. - Fábrica de caretas y muñecas de cartón. - Se remiten gratis catálogos (a comercio) de estos articulos.

A. Lambea Madrid: Caballero de Gracia 15.

MEDICACION ANALGÉSICA Comprimidos JAQUECAS COREA REUMATISMOS DOLORES NEVRALGICOS, DENTARIOS, MUSCULARES. UTERINOS. El mas activo, el mas inofensivo y el mas poderoso medicamento CONTRALLDOLOR PARIS, rue Bonaparte, 40

Lo hay para envolver en la impren-

ta de este periódico.

vende una acreditada tienda de zapatería, situada en la carretera de la vecina poblacion de Argles. Darán razón en la misma.

Código Civil

COMENTADO Y CONCORDADO EXTENSAMENTE CON ARREGLO Á LA NUEVA EDICIÓN OFI-CIAL, POR

J. MUCIUS SCÆVOLA.

Tendrá CUATRO TOMOS, precedido cada uno de un estudio comparativo con los proyectos de 1851 y 1882 y principales códigos extranjeros; los artículos ván comentados, Obra notable é indispensable en todo bufete y biblioteca; comprende todo el Código Civil en tomos en 8.º mayor de màs de 200 páginas que se venderán al precio de 3 pesetas en Madrid y 3'50 en provincias, dirigiéndose à D. Luis Martínez, calle de Correa, -4-3.°-Madrid, entendiéndose pago adelantado.

La Moda Elegante Ilustrada.

Los representantes en esta capital de los Sres. A. de Cárlos é hijo de Madrid, son los Sres. D. Aniceto Paahi, Paciano Torres y Marti y Cargol, en cuyas librerias se admiten suscriciones y reclamaciones y se faciitan números de muestra.

Este periódico, indispensable en toda casa de familia, contiene figurines iluminados de modas de Paris patrones de tamaño natural, modelos de trabajar á la aguja, crouchet, tapicería en colores, novelas, crónicas, música, Bellas Artes, etc., etc.

INYECCIÓN LATHEY-GAYLUS La INYECCIÓN MATHEY-CAYLUS se recomienda para la cura

de las Purgaciones antiguas ó recientes, la Gonorrea, la Blenorragia y cada vez que es necesario fortificar la mucosa uretral, cuyo aflojamiento ó debilidad da lugar á purgaciones persistentes.

Exijase la Verdadera Inyección Mathey-Caylus de CLIN y Cia de PARÍS que se hallará en las Droguerías y las Boticas.

J. ROGER. Gran Hotel Central España-América

56, RUE LAFAYETTE, 56.

Situación de primer orden, al lado de los Grandes Boulevares y del Teatro de la Gran Opera.

La calle de Lafayette entarugada, es la más grandiosa y la mejor del centro de París. Lineas de Tranvías.

Inmueble construido para Hotel, dos fachadas con 75 balcones à la calle; Escritorio-Gran Caja de hierro; Salón de lectura; Comedor en la planta baja con vistas á la calle, capaz para 80 cubiertos; 80 cuartos y salones de 4 a 10 frs. por dia; departamentos para familia; Pera microtelefónica en todos los cuartos.—Cuarto y hospedaje de 10 á 15 frs. por dia. Arreglos ventajosos para familias.

Restaurant à la carta y à precios fijos; Desayuno 1'25 fr.; almuerzo, 3'50 frs. vino comprendido; comida 5 frs., incluido el vino. Unico Hotel Español-Americano en todo París.

Telegrafiar la llegada: Central, 56, Lafayette, París.

TELEFONO

En la IMPRENTA de este diario se hacen trabajos de todas clases.

> Plaza de San Francisco (Grano núm. 6.)

que osaba profanar aquellos venerables objetos, que lo hubieran sido los anatemas de los . hombres, si hubieran podido asistir á su culpable empresa.

Apoyó las manos en el suelo, inclinó la frente sobre el pecho, y en medio del profundo sepulcral silencio, Elías oyó desde fuera las palabras inarticuladas que se escapaban de su pecho.

-Algun crimen! pensó el niño, jalgun crimen está llevando á cabo! Pero yo estoy aquí, añadió con exaltada fé.

Creia ser un hombre y poder obrar cuanto quisiera! Tenía el corazón entero, la voluntad enérgica, atrevido el pensamiento.

Entretanto Simeón, que se había levantado, proseguía con ardor febril en su tarea.

Quitada la tarima, apretó un botón del pavimento. Apartóse al instante la losa, y dejó en descubierto una caja de hierro de regulares dimensiones.

Debia pesar mucho, porque al sacarla de su sitio las venas de sus manos y su cuello se hincharon, como si estuviesen próximas á atraveso de puntitios. romperse.

Registró con la luz la cavidad, y después

- 862 -

Aquel era un inmenso salón, lleno de cuadros que representaban personajes de cuerpo entero, lo que les daba una pavorosa magestad. En un ángulo había un alto entarimado, y sobre el entarimado un sillón de brazos revestido de terciopelo encarnado.

Aunque Simeon se dirigió resueltamente hácia aquel sitio, se paró á alguna distancia.

Parecía que un espíritu visible le rechazase. Tres ó cuatro veces sacó el pañuelo para enjugarse el frio sudor que corría por su frente.

Dominose por fin, acercose al entarimado, quitó el sillón y lo puso á un lado, y luego quiso quitar la tarima. Un objeto que resbaló por ella y fué à caer de golpe en el suelo, produjo un ruido sordo que repitieron lúgubremente todos los ecos de la estancia.

¡Era el huso de doña Ruperta, el alegre huso de otros tiempos, que sabía burlarse tan bien de las comadres!...

¡El huso fiel no había vuelto á describir desde entonces sus aéreas y fantásticas ca-SUBTELL STUDIOS BUTELLAS briolas!

Pero la especie de gemido que dispidió al caer, fué más elocuente para el corazón del -859 -

absoluta. Tenía el cabello erizado, los ojos ir jos, las manos tendidas hácia adelante...

Más de dos segundos, dos siglos para Elias, guardó esta inmovilidad de espectro. Luego adelantó algunos pasos, volvió á re-

troceder; adelantó de nuevo; de nuevo quedo inmóvil. De repente pareció tomar una resolución atrevida, y se dirigió hácia la alcoba-

Elías escondió la cabeza entre los pliegues de la colcha, pero aún así oía resonar sus Pl sadas sobre las losas del pavimento; aún asi oía su respiración designal y fatigosa.

Pero el espectro habló!

Su voz tenía un sonido metálico y siniestro. -No es ella! murmuró, loco! Cómo habia de ser ella?

Elías le oyó acercarse más, apartar las colgaduras é inclinarse sobre el lecho.

Creyó que iba á matar á su madre, quiso abalanzarse hácia él... No pudo!... Estaba clavado en el suelo, como si le sujetasen cade nas de hierro! in l'oisonoser el la

Pero al ruido que produjo su movimiento, el espectro dió un grito, dejó caer la colgadura y retrocedió aterrado hasta en medio de la estancia.